



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

BESCHLUSS DES KAMMERAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CAMERALE

BOZEN

BOLZANO

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

Michl Ebner

Vizepräsident

Vicepresidente

Elio Pidutti

Mitglieder

Componenti

Martin Haller

Barbara Jäger

Annemarie Kaser

Sandro Pellegrini

Manfred Pinzger (via Microsoft Teams)

Markus Rabanser

Johann Santa Falser

Abwesende

Assenti

Federico Giudiceandrea

Stefan Pan

Leo Tiefenthaler

Sekretär

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Frau Dr. Katrin Teutsch Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott.ssa Katrin Teutsch, componente del Collegio dei revisori dei conti.

Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Direktor des Sekretariats der Kammer.

Dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dott. Ivo Morelato, Direttore della Segreteria della Camera.

Betreff:

Oggetto:

Auswahlverfahren zur Erteilung des Auftrages als Amtsdirektor/in des Amtes Umwelt- und Wettbewerbsschutz, ausgeschrieben mit Beschluss Nr. 24 vom 24.01.2023. Erteilung des Auftrages als Amtsdirektorin.

Selezione per il conferimento dell'incarico di direttore/direttrice dell'ufficio Tutela dell'ambiente e della concorrenza, indetta con deliberazione dd. 24.01.2023, n. 24. Affidamento dell'incarico di direttrice.

Präambel und Begründung:

Mit Beschluss des Kammerrates Nr. 6 vom 29.11.2021 wurde die Verordnung über die Organisation der Dienste und der Ämter und zur Bestimmung der Verfahren über die Erteilung der Direktionsaufträge der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen genehmigt.

Die Artikel 14 und 15 der genannten Verordnung regeln die Modalitäten für die Erteilung von Aufträgen für die Direktion von Ämtern.

Mit Beschluss Nr. 24 vom 24.01.2023 wurde ein Auswahlverfahren zur Erteilung des Auftrages als Amtsdirektor/in des Amtes Umwelt- und Wettbewerbsschutz ausgeschrieben.

Mit demselben Beschluss wurde zudem die Prüfungskommission für das genannte Auswahlverfahren ernannt.

Aus dem von der Kommission erstellten Protokoll geht hervor, dass die Kammerbedienstete Frau Dr. Eleonora Chiappini, die einzig klassifizierte Kandidatin, beim genannten Auswahlverfahren als Siegerin hervorgegangen ist.

Es ist zweckmäßig, die erwähnte Bedienstete mit der Leitung des Amtes Umwelt- und Wettbewerbsschutz zu beauftragen.

Der Artikel 77 des Tarifvertrages vom 01.12.2008 in geltender Fassung sieht vor, dass den Bediensteten, die mit den Aufgaben eines Amtsdirektors/einer Amtsdirektorin betraut sind, aufgrund ihrer spezifischen Funktion zusätzlich zu ihrer Besoldung eine besondere Direktionszulage zusteht, welche nach dem Anfangsgehalt der Besoldungs- und Berufsklasse C2 bemessen wird.

Mit Beschluss Nr. 192 vom 16.12.2019 wurde die, aufgrund der Anzahl der unterstellten Mitarbeitenden, der Komplexität der Aufgaben sowie dem Maß an Verantwortung erstellte Tabelle mit den neuen Koeffizienten für die Zuerkennung der Direktionszulage genehmigt.

Der Koeffizient als Berechnungsgrundlage für die Direktionszulage des Amtes Umwelt- und Wettbewerbsschutz wurde in 0,9 festgesetzt.

Auf das Kammerpersonal werden die Bestimmungen über die dienst- und besoldungsrechtliche Stellung des Personals der Region Trentino-Südtirol angewendet.

Preambolo e motivazione:

Il regolamento sull'organizzazione dei servizi e degli uffici e per la definizione delle modalità di preposizione alle strutture organizzative della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano è stato approvato con la deliberazione del Consiglio camerale dd. 29.11.2021, n. 6.

Gli articoli 14 e 15 del citato regolamento stabiliscono le modalità di conferimento degli incarichi di direzione d'ufficio.

Con deliberazione dd. 24.01.2023, n. 24 è stata indetta una selezione per il conferimento dell'incarico di direttore/direttrice dell'ufficio Tutela dell'ambiente e della concorrenza.

Con la medesima deliberazione si è provveduto a nominare, anche, la Commissione esaminatrice.

Dal verbale redatto dal citato Organo risulta che la dipendente camerale dott.ssa Eleonora Chiappini, unica classificata, è risultata vincitrice della selezione suddetta.

Si ravvisa l'opportunità di affidare alla suddetta dipendente la direzione dell'ufficio Tutela dell'ambiente e della concorrenza.

L'articolo 77 del contratto collettivo dd. 01.12.2008 e successive modificazioni prevede che ai/alle dipendenti incaricati/e della funzione di direttore d'ufficio spetta, in relazione alla particolare funzione ed in aggiunta al trattamento economico di posizione, una speciale indennità di direzione commisurata al livello iniziale della posizione economico-professionale C2.

Con deliberazione dd. 16.12.2019, n. 192, è stata approvata la tabella dalla quale risultano i nuovi coefficienti per l'attribuzione dell'indennità di direzione sulla base del numero di collaboratori/trici per ogni ufficio, della complessità delle funzioni e del grado di responsabilità.

Il coefficiente da assumere a base del calcolo dell'indennità di direzione dell'ufficio Tutela dell'ambiente e della concorrenza è stato determinato nello 0,9.

Al personale camerale si applicano le norme sullo stato giuridico ed il trattamento economico del personale della Regione Trentino-Alto Adige.

Allgemeine gesetzliche Rahmenbestimmungen:

Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen.

Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen.

Disposizioni generali:

Statuto della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano.

Legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano.

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen.

Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten.

Maßnahme:

Dies vorausgeschickt, fasst der Kammerausschuss einhellig folgenden Beschluss:

Die von der Prüfungskommission erstellte Rangordnung des mit Beschluss Nr. 24 vom 24.01.2023 ausgeschriebenen Auswahlverfahrens zur Erteilung des Auftrages als Amtsdirektorin des Amtes Umwelt- und Wettbewerbsschutz, wird gemäß beiliegender Aufstellung, die einen ergänzenden Teil dieses Beschlusses darstellt, genehmigt.

Frau Dr. Eleonora Chiappini, Bedienstete der Besoldungs- und Berufsklasse C1, Berufsbild „Mitarbeiterin“ wird, mit Wirkung 01.05.2023, im Sinne der Artikel 14 und 15 der geltenden Verordnung über die Organisation der Dienste und der Ämter und zur Bestimmung der Verfahren über die Erteilung der Direktionsaufträge der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen mit der Leitung des Amtes Umwelt- und Wettbewerbsschutz beauftragt.

Der genannte Auftrag wird für die Dauer von fünf Jahren erteilt.

Der genannten Bediensteten wird ab dem oben erwähnten Datum die vom Artikel 77 des Tarifvertrages vom 01.12.2008 in geltender Fassung vorgesehene Direktionszulage in Höhe von 90% der Anfangsbesoldung der Besoldungs- und Berufsklasse C2 ($\text{€ } 1.897,00 \times 90\% = \text{€ } 1.707,30$ monatlich) zuerkannt.

Das Ausmaß der Direktionszulage ist anlässlich der Erneuerung der Kammerorgane einer Wiederbestätigung unterworfen.

Die mit Beschluss Nr. 52 vom 26.04.2021 gewährte Zahlung der Zulage für Koordinierungsaufgaben, welche vom Artikel 78 des Tarifvertrages vom 01.12.2008 in geltender Fassung vorgesehen ist, wird zugunsten der genannten Mitarbeiterin mit Wirkung ab 01.05.2023 widerrufen.

Die mit dieser Maßnahme verbundene Gesamtausgabe wird genehmigt und den spezifischen Konten der Bilanz des laufenden Geschäftsjahres angelastet.

Dispositivo:

Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L.

Leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L.

Tutto ciò premesso la Giunta camerale unanimemente delibera quanto segue:

Viene approvata la graduatoria redatta dalla Commissione esaminatrice della selezione per il conferimento dell'incarico di direttrice dell'ufficio Tutela dell'ambiente e della concorrenza, indetta con deliberazione dd. 24.01.2023, n. 24, quale risulta dall'allegato prospetto che forma parte integrante della presente deliberazione.

Alla dott.ssa Eleonora Chiappini, inquadrata nella posizione economico-professionale C1, profilo professionale "collaboratrice", viene affidata, ai sensi degli articoli 14 e 15 del vigente regolamento sull'organizzazione dei servizi e degli uffici e per la definizione delle modalità di preposizione alle strutture organizzative della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano, con decorrenza 01.05.2023, la direzione dell'ufficio Tutela dell'ambiente e della concorrenza.

Il suddetto incarico viene conferito per la durata di cinque anni.

Alla suddetta dipendente viene conferita, a decorrere dalla medesima data, l'indennità di direzione di cui all'articolo 77 del contratto collettivo dd. 01.12.2008 e successive modificazioni, nella misura del 90% del livello iniziale della posizione economico-professionale C2 ($\text{€ } 1.897,00 \times 90\% = \text{€ } 1.707,30$ mensili).

La misura dell'indennità di direzione è soggetta a riconferma in sede di rinnovo degli Organi camerali.

Alla citata dipendente viene revocata, con decorrenza 01.05.2023, la corresponsione dell'indennità prevista dall'articolo 78 del contratto collettivo dd. 01.12.2008 e successive modificazioni, concessa con deliberazione dd. 26.04.2021, n. 52.

La spesa complessiva che scaturisce dal presente provvedimento viene approvata e imputata agli specifici conti del bilancio del corrente esercizio.

Rechtsmittelbelehrung:

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung bzw. Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der „Erlangung der vollen Kenntnis“ kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs dagegen eingebracht werden.

Rimedi legali:

Entro 60 giorni dalla pubblicazione oppure dalla notifica del presente provvedimento amministrativo può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

(On. Dr. Michl Ebner)

(digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005)

(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)